



Conseil économique et social

Distr. générale
11 juillet 2012
Français
Original : anglais

Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 4 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports des gouvernements sur la situation
dans leurs pays et sur les progrès accomplis
quant à la normalisation des noms géographiques
depuis la neuvième Conférence
(pour distribution seulement)**

Rapport de Sri Lanka

Résumé**

À Sri Lanka comme ailleurs, les noms géographiques jouent un rôle important du point de vue historique, culturel, économique, administratif, ethnique, religieux et linguistique.

Au cours de la période à l'examen, une nomenclature géographique nationale a été créée, qui comporte quelque 29 600 noms de lieu et de détails se fondant sur une série de cartes topographiques dressées en 1924 par le Service cartographique et dont l'échelle était exprimée en pouces. Après l'adoption du système métrique, en 1982, une nouvelle série de cartes topographiques a été dressée à l'échelle 1/50 000. Les données topographiques y figurant sont également disponibles sous forme numérique (base de données topographiques vectorielles) et utilisables par les systèmes d'information géographiques et à des fins de cartographie numérique. Une autre série de cartes topographiques à l'échelle 1/10 000 est en cours d'établissement, tout comme la base de données topographiques vectorielles y relative. Il faut également citer la publication d'une liste des villages de chaque province, utilisée principalement pour les levés cadastraux.

Au cours de la période examinée, et pour la première fois dans l'histoire de Sri Lanka, un représentant du Service cartographique a participé aux travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, à sa vingt-deuxième session. Par la suite, outre le représentant du Service cartographique, le Représentant permanent de Sri Lanka auprès de l'Organisation des Nations Unies et

* E/CONF.101/1.

** Le rapport, établi par S. M. W. Fernando, Directeur du Service cartographique de Sri Lanka, peut être consulté *in extenso*, dans la langue d'origine uniquement, à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf10.html>.



un membre de la Mission ont participé à la vingt-quatrième session du Groupe d'experts, tenue en même temps que la neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques. En 2011, deux représentants du Service cartographique ont participé à la vingt-sixième session du Groupe d'experts. Comme on peut le constater, depuis 2004, Sri Lanka participe régulièrement aux travaux du Groupe d'experts.

Au cours de la période considérée, Sri Lanka a fait d'importants progrès quant à la normalisation des noms géographiques, en obtenant du Conseil des ministres l'autorisation de créer un Comité pour la normalisation des noms géographiques, sous la présidence du Directeur du Service cartographique. La nomination des membres du Comité ainsi que de ses administrateurs est en cours. En 2011, le Service cartographique a également obtenu l'autorisation de nommer un Directeur adjoint, chargé de coordonner ses activités et une section spécifique a été créée aux fins de la normalisation des noms géographiques. Si les progrès faits par Sri Lanka sont lents, ils sont également constants.
